

Smlouva o nájmu prostoru sloužícího podnikání

(u pronajímatele je tato smlouva evidována pod číslem 03030023623)

kteřou podle ustanovení § 2302 a násl. a § 2201 a násl. občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. (dále jen „občanský zákoník“) uzavřely následující smluvní strany:

1. **město Třebíč**, se sídlem v Třebíči, Karlovo nám. 104/55, zastoupené Milošem Hrůzou, místostarostou, pověřeným k podpisu smlouvy na základě usnesení zastupitelstva města č. 9/5/ZM/222 ze dne 20.10.2022

IČ: 00290629

DIČ: CZ00290629

Bankovní spojení: Komerční banka Třebíč, č. ú. 6627950277/0100,

var. symbol nájemné: **9056023623**

var. symbol provozní náklady: **9057023623**

(dále jen pronajímatel)

a

2. **Jalumalu, s. r. o.**, Nádražní 654/9, 674 01 Třebíč, zastoupená Janem Šelem, jednatelem

IČ: 09248242

Zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 118039

Bankovní spojení: č. ú. 2801825714/2010

(dále jen nájemce)

takto:

I.

1. Pronajímatel je na základě zákona č. 172/1991 Sb. vlastníkem pozemku p. č. st. 393/2 – zastavěná plocha a nádvoří, jehož součástí je budova č. p. 286 – víceúčelová stavba, zapsaného u Katastrálního úřadu pro Vysočinu, katastrálního pracoviště Třebíč, v katastru nemovitostí pro obec Třebíč, část obce Stařečka, katastrální území Třebíč, na listu vlastnictví č. 10001. Adresa místa je Třebíč, Komenského nám. 286/17. (dále též „dům“).

Touto nájemní smlouvou se pronajímatel zavazuje přenechat nájemci k dočasnému užívání dále uvedenou část výše uvedené nemovité věci a nájemce se zavazuje platit za to pronajímateli nájemné.

Předmětem nájmu je 1. NP (1. patro) výše uvedeného domu (dále též „pronajatý prostor“ nebo „prostor sloužící k podnikání“) o celkové výměře 150,50 m², které obsahuje:

místnost č. 201 o výměře 22,90 m²

místnost č. 202 o výměře 19,60 m²

místnost č. 203 o výměře 18,50 m²

místnost č. 204 o výměře 14,50 m²

místnost č. 205 o výměře 18,20 m²

místnost č. 206 o výměře 23,10 m²

místnost č. 207 o výměře 19,40 m²

místnost č. 208 o výměře 7,70 m²

místnost č. 209 o výměře 1,50 m²

místnost č. 210 o výměře 5,10 m²

Pronajímatel pronajatý prostor sloužící podnikání odevzdá nájemci nejpozději ke dni účinnosti této smlouvy.

2. Pronajímatel přenechává výše uvedený pronajatý prostor nájemci do dočasného užívání na základě rozhodnutí rady města Třebíče **za účelem provozování podnikatelské činnosti nájemce, a to provozování masáží, pořádání kurzů a umístění kanceláří společnosti v souladu s vydaným živnostenským oprávněním.** Nájemce prohlašuje, že výše uvedený pronajatý prostor bude sloužit k jeho podnikání.
3. Nájemce bere na vědomí, že **poskytování masérských služeb** je podle živnostenského zákona **živností vázanou** a že je povinen zajistit výkon této živnosti pouze fyzickými osobami, splňujícími podmínky odborné způsobilosti podle živnostenského zákona. Nájemce je povinen pronajímateli prokázat rozšíření předmětu svého podnikání (dosud jen výroba, obchod a služby, neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona). Podnikání o poskytování masérských služeb nejpozději do dne nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Nájemce nemá právo provozovat jinou činnost nebo změnit způsob či podmínky jejího výkonu, než jak to vyplývá z účelu nájmu, pokud by tato změna působila zhoršení poměrů v nemovité věci nebo by nad přiměřenou míru poškozovala pronajímatele nebo ostatní uživatele nemovité věci.
5. Porušení povinností, uvedených v odstavcích 3. a 4. je považováno za porušení smlouvy podstatným způsobem s možností pronajímatele od této smlouvy odstoupit a pronajímatel může rovněž vyúčtovat nájemci za toto porušení povinnosti smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má pronajímatel vůči nájemci právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

II.

1. Nájemní vztah se sjednává s účinností ode dne 01.11.2023 a jeho trvání se určuje na dobu **neurčitou**.
2. Smluvní strany prohlašují, že pronajímatel přenechává prostor sloužící podnikání uvedený v čl. I této smlouvy nájemci ve stavu způsobilém k ujednanému účelu jeho užívání.
S technickým stavem pronajímaného prostoru sloužícího podnikání se nájemce seznámil před podpisem této smlouvy.

III.

1. Nájemné se platí v ujednané výši. Nájemné bylo sjednáno dohodou smluvních stran v rámci platných předpisů a výše čistého ročního nájemného bez provozních nákladů čin

Výpočet ročního nájemného
150,50 m² x 700 Kč = **105.350 Kč**
Čtvrtletně 26.337,50 Kč

Nájemné za část IV. čtvrtletí 2023 (listopad, prosinec) ve výši 17.558,30 Kč uhradí nájemce na výše uvedený účet pronajímatele do 15.11.2023.

2. Smluvní strany se dohodly, že roční nájemné bude s účinností od 01.01.2024 pravidelně ročně automaticky navyšováno o částku odpovídající příslušné míře inflace v ČR vykazované příslušným statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok. Tedy vždy počátkem kalendářního roku zjistí pronajímatel uznanou míru inflace pro ČR za předchozí kalendářní rok a o tuto částku se automaticky výše ročního nájemného z předchozího roku s účinností na tento kalendářní rok navýší. Pronajímatel novou výši nájemného písemně sdělí nájemci do 01.03. každého roku. Nájemce se zavazuje, že novou výši nájemného bude respektovat a takto upravené nájemné hradit. Případný rozdíl nájemného za I. čtvrtletí (pokud již nájemné za I. čtvrtletí uhradil v jiné výši) uhradí nájemce pronajímateli spolu se splátkou nájemného za II. čtvrtletí.
3. Na základě výslovné domluvy smluvních stran bude roční nájemné nájemcem pronajímateli **hrazeno čtvrtletními splátkami** vždy do 15. dne prvního měsíce kalendářního čtvrtletí, jehož se nájemné týká (15.01., 15.04., 15.07., 15.10.), a to v převodním příkazem na výše uvedený účet města Třebíče nebo v hotovosti do pokladny města.
4. Smluvní strany se dohodly, že částka bude zaplacená dnem jejího připsání na účet pronajímatele.
Za každý započatý měsíc prodlení nájemce s placením nájemného může pronajímatel vyúčtovat nájemci smluvní pokutu v částce odpovídající 10% z dlužné částky nájemného. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má pronajímatel vůči nájemci právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

Pronajímatel má právo na úhradu pohledávky vůči nájemci zadržet movité věci, které má nájemce na věci nebo v ní (§ 2234 občanského zákoníku).

IV.

1. S nájmem prostoru sloužícího podnikání je spojeno **poskytování těchto služeb**: osvětlení spol. prostor, dodávka tepla, dodávka vody (vodné, stočné), odvedení srážkových vod, (dále též „služby“). Pronajímatel dále zajišťuje do pronajatého prostoru dodávku el. energie. Na úhradu poskytovaných služeb a spotřeby el. energie budou nájemcem pronajímateli placeny zálohy v dále uvedené výši, a to ve čtvrtletních splátkách spolu s nájemným ve stejné lhůtě splatnosti, které budou vyúčtovány po uplynutí kalendářního roku. Způsob rozúčtování je především rovněž stanoven dále v tomto článku.
Roční záloha na úhradu el. energie a poskytovaných služeb (osvětlení spol. prostor, dodávka tepla, dodávka vody (vodné, stočné), odvedení srážkových vod) je stanovena ve výši **105.350 Kč** a nájemce ji bude poukazovat ve čtvrtletních splátkách ve výši **26.337,50 Kč** na výše uvedený účet města nebo v hotovosti do pokladny města vždy do

15. dne prvního měsíce kalendářního čtvrtletí, jehož se zálohy týkají (do 15.01., 15.04., 15.07., 15.10.).

Za každý započatý měsíc prodlení s placením záloh na úhradu el. energie a poskytovaných služeb může pronajímatel účtovat nájemci smluvní pokutu v částce odpovídající 10% z dlužné částky. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má pronajímatel vůči nájemci právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

2. Nemovitost, specifikovaná v čl. I. odst. 1. této smlouvy, má **společné měření spotřeby vody, el. energie, tepla**. Spotřeba el. energie v pronajatých prostorách je měřena odpočtovým elektroměrem.
3. Smluvní strany se dohodly, že náklady na el. energii v pronajatých prostorách budou účtovány dle spotřeby naměřené na odpočtovém elektroměru. Náklady na ostatní poskytované služby (osvětlení spol. prostor, teplo, dodávku vody – vodné, stočné, odvedení srážkových vod) budou rozpočítány mezi nájemce prostor ve výše specifikovaném domě (čl. I. odst. 1) dle % poměru pronajaté podlahové plochy jednotlivých nájemců v domě k celkové pronajaté ploše v domě.
4. Pronajímatel po uplynutí kalendářního roku provede do 60 dnů vyúčtování skutečných nákladů na spotřebu el. energie a poskytované služby nájemci, formou faktury. Případný přeplatek nebo nedoplatek za spotřebu el. energie a poskytované služby uhradí příslušná smluvní strana do 10 dnů po vystavení vyúčtování, a to na účet druhé smluvní strany. Za každý započatý měsíc prodlení s úhradou přeplatku či nedoplatku může příslušná strana druhé smluvní straně, která je v prodlení účtovat smluvní pokutu v částce odpovídající 10% z dlužné částky. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má smluvní strana, která má nárok na smluvní pokutu, vůči druhé smluvní straně, která je povinna smluvní pokutu uhradit, právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.
5. V případě růstu nákladů na spotřebu el. energie a poskytované služby si pronajímatel vyhrazuje právo zvýšit zálohovou částku o přiměřenou částku rovnající se růstu nákladů za předešlý rok, na kterou je nájemce povinen přistoupit ve lhůtě stanovené pronajímatelem (jinak bude posuzováno jako porušení této smlouvy podstatným způsobem). Pronajímatel novou výši záloh na spotřebu el. energie a poskytované služby písemně sdělí nájemci minimálně 1 měsíc před termínem splatnosti úhrad záloh.
6. V pronajatém prostoru je zakázáno instalovat el. spotřebiče s nadměrnou spotřebou el. energie (např. el. otopná tělesa, boilers, průtokové ohřívače vody atd.). Dále je zakázáno odkládat na chodbách jakékoliv předměty. Nájemce je povinen udržovat pořádek ve společných prostorách, neblokovat hlavní vchodové dveře a tyto v pracovní dny od 17:00 h do 07:00 h a v mimopracovní dny po celou dobu uzamykat. V případě, že nájemce užívá dopisní schránku, je povinen tuto řádně označit štítkem se jménem firmy (osoby) a to včetně podlaží, ve kterém se firma (osoba) nachází. Toto označení musí mít rovněž na dveřích místnosti, kterou má pronajatu.
7. Pronajímatel **nezajišťuje úklid** v pronajatých nebytových prostorách ani ve společných prostorách nemovitosti uvedené v čl. I. této smlouvy.

Nájemce je povinen si na své náklady zajistit likvidaci odpadu a po dohodě s ostatními nájemci nebytových prostor v nemovitosti uvedené v čl. I této smlouvy rovněž úklid společných prostor.

8. Pronajímatel si vyhrazuje právo zákazu kouření v celém objektu včetně prostoru před hlavním vchodem do nemovitosti.

V.

1. Po dobu nájmu provádí vlastním nákladem běžnou údržbu a opravy pronajatého prostoru nájemce, ledaže se k ní zavázal pronajímatel. Běžnou údržbou se rozumí především opravy jednotlivých vrchních částí podlah, opravy a výměny podlahových krytin a výměny lišt, opravy jednotlivých částí oken a dveří a jejich součástí a výměny zámků, kování, klik, rolet a žaluzií, výměny žárovek, zářivek, vypínačů, zásuvek, osvětlovacích těles, vodovodních baterií, nátěry, výmalba včetně opravy omítek, tapetování, čištění podlah včetně podlahových krytin, obkladů, stěn. Ostatní údržbu pronajatého prostoru a jeho nezbytné opravy provádí vlastním nákladem pronajímatel.
2. Nájemce je i bez zvláštního ujednání povinen užívat pronajatý prostor jako řádný hospodář k ujednanému účelu a platit nájemné a další v této smlouvě uvedené platby.
3. Nájemce oznámí pronajímateli, že pronajatý prostor má vadu, kterou má odstranit pronajímatel, hned poté, kdy ji zjistí nebo kdy ji při pečlivém užívání pronajatého prostoru zjistit mohl
4. **Nájemce není oprávněn zříditi třetí osobě k pronajatému prostoru jakékoliv užívací právo.** Zřídí-li nájemce třetí osobě užívací právo k pronajatému prostoru, považuje se to za hrubé porušení nájemcových povinností způsobující pronajímateli vážnější újmu.
5. Oznámí-li to pronajímatel předem v přiměřené době, umožní mu nájemce v nezbytném rozsahu prohlídku pronajatého prostoru, jakož i přístup k němu nebo do něj za účelem provedení potřebné opravy nebo údržby pronajatého prostoru. Předchozí oznámení se nevyžaduje, je-li nezbytné zabránit škodě nebo hrozí-li nebezpečí z prodlení.
6. Nájemce má právo provést změnu pronajatého prostoru jen s předchozím souhlasem pronajímatele, jinak poruší tuto smlouvu podstatným způsobem. Souhlas pronajímatele musí mít písemnou formu. Změnu pronajatého prostoru provádí nájemce na svůj náklad. Provede-li nájemce změnu pronajatého prostoru bez souhlasu pronajímatele, uvede pronajatý prostor do původního stavu, jakmile o to pronajímatel požádá, nejpozději však při skončení nájmu pronajatého prostoru.
Nájemce je povinen požádat pronajímatele o souhlas se změnou v pronajatém prostoru v písemné žádosti, v níž bude specifikován požadavek na provedení změny v pronajatém prostoru s doložením příslušných dokladů, které pronajímatel sdělí nájemci na jeho požádání.
V souladu s kladným rozhodnutím pronajímatele bude do této nájemní smlouvy zakotven formou písemného dodatku způsob vypořádání zhodnocení pronajatého prostoru, přičemž se v této fázi bude vycházet z orientační ceny uváděné v požadavku nájemce. Podmínkou pro zahájení prací na změně v pronajatém prostoru je uzavření uvedeného písemného dodatku k této smlouvě.
Po řádném ukončení všech prací (např. kolaudace) souvisejících s požadovanou

opravou nebo investicemi, nájemce předloží pronajímateli přesnou kalkulaci konečné ceny.

V případě, že v okamžiku ukončení nájemního vztahu nebudou náklady spojené se změnou v pronajatém prostoru a jeho zhodnocením zcela (nebo zčásti) vypořádány, nájemce se tímto zavazuje uzavřít s městem Třebíčí, jako pronajímatelem, do 90 dnů ode dne skončení tohoto nájemního vztahu darovací smlouvu, na základě které nájemce daruje ke dni uzavření darovací smlouvy městu Třebíčí hodnotu zhodnocení věci, tj. dosud neuhrazenou hodnotu započtením - jedná se zde o smlouvu o budoucí smlouvě darovací, a nebo v této lhůtě písemně sdělí městu Třebíčí, že se nároku na vypořádání zhodnocení vzdává a poté uzavře s městem Třebíčí dohodu o vzdání se tohoto svého práva nájemce – jedná se zde o smlouvu o budoucí smlouvě. Pro případ, že tento závazek ve stanovené lhůtě uzavřít darovací smlouvu s městem Třebíčí (jako pronajímatelem na základě této smlouvy o nájmu) nájemce poruší a ve stanovené lhůtě nedoručí ani písemné sdělení o vzdání se nároku na vypořádání městu Třebíčí a neuzavře s ním související dohodu o vzdání se práva, má město Třebíč právo vyúčtovat nájemci smluvní pokutu ve výši nevypořádaného zhodnocení věci se splatností do 30 dnů po doručení jejího vyúčtování. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má pronajímatel vůči nájemci právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

Závazek nájemce darovat městu Třebíčí nevypořádanou hodnotu zhodnocení ke dni ukončení užívacího vztahu či vzdání se nároku na toto zhodnocení nemá nájemce v případě, kdy nájemní vztah skončí z důvodu, který nájemce nezavinil nebo kdy skončení nájemního vztahu nemohl nájemce sám ovlivnit.

7. Další práva a povinnosti nájemce plynou především z občanského zákoníku.

VI.

Nájemní smlouva pronajímatele zavazuje především přenechat pronajatý prostor nájemci tak, aby ho mohl užívat k ujednanému nebo obvyklému účelu a udržovat pronajatý prostor v takovém stavu, aby mohl sloužit tomu užívání, pro které byl pronajat.

Další práva a povinnosti pronajímatele plynou především z občanského zákoníku.

VII.

1. Tento nájemní vztah může být ukončen:

A) písemnou dohodou smluvních stran k dohodnutému datu

B) písemnou výpovědí, doručenou druhé smluvní straně, takto:

Jedná-li se o **nájem na dobu neurčitou**, má strana právo jej vypovědět bez uvedení důvodu v šestiměsíční výpovědní době; má-li však strana k výpovědi vážný důvod, je výpovědní doba tříměsíční; trvá-li nájem po dobu delší než pět let a vzhledem k okolnostem strana nemohla předpokládat, že druhá strana nájem vypoví, je výpovědní doba vždy šestiměsíční. **Ve výpovědi** musí být vždy uveden její důvod – pokud nejde o situaci popsanou v úvodu předchozí věty – text před středníkem; výpověď, v níž není uveden její důvod, je neplatná.

Smluvní strany se dohodly, že výpovědní doba počne běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně

Pronajímatel je dále oprávněn nájem vypovědět bez výpovědní doby:

- a) neuvede-li nájemce na žádost pronajímatele pronajatý prostor do původního stavu v případě, kdy nájemce provede změnu pronajatého prostoru bez souhlasu pronajímatele (§ 2220 občanského zákoníku)
- b) neuposlechne-li nájemce písemné výzvy pronajímatele k řádnému užívání pronajatého prostoru v případě, kdy nájemce pronajatý prostor užívá takovým způsobem, že se opotřebovává nad míru přiměřenou okolnostem nebo že hrozí zničení věci (§ 2228 odst. 1 a 2 občanského zákoníku)
- c) hrozí-li v případě uvedeném v předchozím bodu b) naléhavě vážné nebezpečí z prodlení, aniž pronajímatel nájemce vyzval k nápravě (§ 2228 odst. 3 občanského zákoníku)
- d) v případě, že nájemce nezaplatil nájemné ani do splatnosti příštího nájemného, kdy má pronajímatel právo postupovat stejně, jak je uvedeno shora v bodu b)

Ve výpovědi musí být vždy uveden její důvod; výpověď, v níž není uveden její důvod, je neplatná.

Nájem lze dále vypovědět z dalších důvodů uvedených v občanském zákoníku (např. § 2222 občanského zákoníku).

C) písemným odstoupením od smlouvy:

- a) stanoví-li tak zákon
- b) z těchto důvodů ujednaných smluvními stranami: poruší-li strana tuto smlouvu podstatným způsobem (co je považováno za podstatné porušení smlouvy, je především uvedeno v textu této smlouvy a v dalších případech bude posuzováno ve smyslu § 2002 odst. 1 občanského zákoníku), a to pouze pokud toto porušení nezakládá důvod ukončení této smlouvy jiným způsobem dle výše uvedených ustanovení tohoto odstavce 1. článku VII. této smlouvy.

Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem následujícím po doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně.

2. Při skončení nájmu odevzdá nájemce pronajímateli pronajatý prostor v místě, kde jej převzal, a v takovém stavu, v jakém byl v době, kdy jej převzal, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném užívání, ledaže pronajatý prostor zanikl nebo se znehodnotil; odevzdáním se rozumí i předání vyklizené nemovité věci. Byl-li při odevzdání pronajatého prostoru nájemci pořízen zápis obsahující popis pronajatého prostoru, přihlédně se při odevzdání pronajatého prostoru pronajímateli také k němu. Pronajatý prostor musí být nájemcem pronajímateli předán v den skončení nájemního vztahu, a pokud nájemní vztah skončil výpovědí bez výpovědní doby nebo odstoupením, do 10 dnů ode dne doručení výpovědi nebo odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně. Pokud nájemce pronajatý prostor pronajímateli ve sjednaném termínu v řádném stavu nepředá, tedy bude v prodlení s jeho řádným předáním, je pronajímatel oprávněn vyúčtovat nájemci smluvní pokutu ve výši 100 Kč za každý den prodlení. Smluvní strany se výslovně dohodly, že i v tomto případě má pronajímatel vůči nájemci právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje. Do dne vyklizení a předání prostoru pronajímateli a jejich převzetí pronajímatelem je nájemce povinen hradit pronajímateli platby za užívání výše uvedeného prostoru ve

stejně výši a za stejných podmínek jak by je byl povinen hradit, kdyby tento smluvní vztah trval.

3. V době tří měsíců před skončením nájmu, je-li stranám den skončení nájmu znám, umožní nájemce pronajatého prostoru, který má být znovu pronajat, zájemci o nájem přístup k pronajatému prostoru v nezbytném rozsahu za účelem prohlídky v přítomnosti nájemce a pronajímatele; pronajímatel oznámí nájemci návštěvu v přiměřené době předem.

VIII.

Po celou dobu užívání domu je nájemce povinen včas, řádně a vlastním nákladem zajišťovat dodržování všech platných požárních, bezpečnostních, hygienických a jiných předpisů.

IX.

1. Pokud tato smlouva konkrétní věc neřeší, platí pro nájemní vztah ustanovení obecně závazných právních předpisů, především občanského zákoníku. Smlouva je vyhotovena v 5 stejnopisech, z nichž 2 obdrží nájemce a 3 pronajímatel.
2. Tato nájemní smlouva nabude platnosti dnem uzavření, tj. dnem podpisu obou smluvních stran. Nájemce prohlašuje, že na jeho straně jsou splněny všechny podmínky a předpoklady pro platné uzavření této smlouvy a osoba jednající za nájemce prohlašuje, že je oprávněna tuto smlouvu podepsat a tento smluvní vztah uzavřít.
3. Dostane-li se konkrétní ustanovení této smlouvy do rozporu s platnou právní úpravou, nezakládá to neplatnost celého tohoto smluvního vztahu a smluvní strany se v této části budou řídit platnou právní úpravou.
4. Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze na základě dohody smluvních stran, formou písemného dodatku ke smlouvě, jako dodatku výslovně označeného a pořadově číslovaného a to pokud v textu této smlouvy není pro konkrétní situaci výslovně ujednáno jinak.
Pronajímatel si vyhrazuje právo na změnu této smlouvy v návaznosti na změnu právní úpravy upravující nájem prostoru sloužícího k podnikání – bude provedeno formou dodatku smlouvy.
5. Písemnosti související s tímto smluvním vztahem budou nájemci doručovány do jeho datové schránky, uvedené v záhlaví smlouvy.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, aby výše uvedená smlouva byla uvedena v evidenci smluv, vedené městem Třebíčí, která bude obsahovat údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany výslovně souhlasí, že jejich osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovávány pro účely vedení evidence smluv. Dále prohlašují, že skutečnosti, uvedené ve výše uvedené smlouvě, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
Nájemce bere na vědomí, že ve smyslu ustanovení zákona č. 110/2019 Sb., ve znění pozdějších předpisů, pronajímatel zpracovává a shromažďuje osobní údaje o něm (ní) za účelem realizace této smlouvy tak, jak je v této smlouvě specifikováno, případně i pro účely právních jednání v souvislosti s tímto smluvním vztahem.
7. Tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v účinném znění.

8. Návrh na uveřejnění této smlouvy prostřednictvím registru smluv podá pronajímatel. Dle § 41 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, se uvádí následující doložka, která potvrzuje, že pro platnost této smlouvy jsou ze strany pronajímatele splněny zákonem stanovené podmínky:

- Záměr pronájmu byl pronajímatelem řádně zveřejněn (vyvěšením na jeho úřední desce a také současně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup) dne 27.07.2023 na dobu 15 dnů,
- o pronájmu nájemci rozhodla rada města dne 20.09.2023 na své 20. schůzi, usnesení č. 4/20/RM/2023.

V Třebíči 01.11.2023

V Třebíči 31.10.2023

Nájemce:
Jalumalu, s. r. o.

Pronajímatel:
město Třebíč

.....
Jan Šel, jednatel

.....
Miloš Hruza, místostarosta